

النشرة اليوهية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

12 تشرين اول (اكتوبر) 2022 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



■ الاهارات تقر الهيزانية الاتحادية 2026-2023

التنموية لشعب الاتحاد".

وأقرت الإمارات في أكتوبر /تشرين الأول ميزانية اتحادية تبلغ 58.9 مليار درهم واقترحت في يونيو /حزيران إنفاقا إضافيا 1.23 مليار درهم. وأوضح الشيخ محمد بن راشد أنه "استعرضنا مشروع الإمارات للسكك الحديدية وهو أكبر مشروع للبنية التحتية في دولة الإمارات يربط 11 مدينة و 7 مراكز لوجستية و 4 موانئ عالمية في الدولة. كما اعتمدنا انضمام دولة الإمارات لمنتدى الدول المصدرة للغاز، والتهنئة بإعادة انتخاب الدولة عضواً في مجلس منظمة الطيران المدني الدولي".

■ UAE Approves the Budget 2023-2026

The UAE Cabinet, in a meeting chaired by Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai, approved the general budget of the Union 2023-2026 with total expenses of 252.3 billion dirhams and total revenues of 255.7 billion dirhams.

Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum pointed out that "We have approved the general budget of the union 2023-2026 with total expenses of 252.3 billion dirhams and total revenues of 255.7 billion dirhams," stressing that "the union's budget is sustainable and balanced, and it is a major driver of the union government and its development ambitions for the

أقرر مجلس الوزراء في دولة الامارات العربية المتحدة، في اجتماع عقده برئاسة الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، الميزانية العامة للاتحاد 2026–2023 بإجمالي مصاريف 252.3 مليار درهم وإجمالي إيرادات 255.7 مليار درهم.

ولفت الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم إلى أنّه "اعتمدنا الميزانية العامة للاتحاد 2026-2023 بإجمالي مصاريف 252.3 مليار درهم وإجمالي إيرادات 255.7 مليار درهم"، مؤكدا أنّ "ميزانية الاتحاد مستدامة ومتزنة وهي محرك رئيسي لحكومة الاتحاد ولطموحاتها

people of the union."

In October, the UAE approved a federal budget of 58.9 billion dirhams, and in June proposed an additional 1.23 billion dirhams of spending.

Sheikh Mohammed bin Rashid said, "We reviewed the Emirates Railway Project, which is the largest infrastructure project in the UAE, linking 11 cities, 7 logistics centers and 4 international ports in the country. We also approved the UAE's accession to the Gas Exporting Countries Forum, and congratulated the country's re-election as a member of the Council of the International Civil Aviation Organization."

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



صندوق النقد يحذر من تباطؤ اللقتصاد العالمي

يمثل أضعف أنماط النمو على الإطلاق منذ عام 2001، باستثناء فترة الأزمة المالية العالمية والمرحلة الحرجة من جائحة كوفيد19-. وأظهر التقرير أنّ الأسوأ لم يأت بعد، وبالنسبة لكثير من الناس سيشعرون في عام 2023 بالركود، وذلك بناء على تحذيرات دولية من الأمم المتحدة والبنك الدولي والعديد من الرؤساء التنفيذيين العالميين. ووفق التقرير فإنّ أكثر من ثلث الاقتصاد العالمي سوف يشهد ربعين متناليين من النمو السلبي، في حين أن الاقتصادات الثلاثة الأكبر أي الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي والصين ستستمر في التباطؤ.

IMF Warns of Global Economic Slowdown

The International Monetary Fund expected that global economic activity will witness a broad slowdown that exceeded expectations, with inflation rates exceeding their levels recorded during several previous decades. The International Monetary Fund's World Economic Prospects report shows that the outlook is heavily burdened by the cost-of-living crisis, tightening financial conditions in most regions, the Russian invasion of Ukraine, and the continuation of the COVID-19 pandemic.

Forecasts indicate a slowdown in global growth from 6 percent in 2021 to 3.2 percent in 2022 and 2.7 percent in 2023, which represents the weakest growth

توقع صندوق النقد الدولي أن يشهد النشاط الاقتصادي العالمي تباطؤا واسعا فاقت حدته التوقعات، مع تجاوز معدلات التضخم مستوياتها المسجلة خلال عدة عقود سابقة.

ويبيّن تقرير آفاق الاقتصاد العالمي، الصادر عن صندوق النقد الدولي أنّ الآفاق تشير إلى وجود أعباء ثقيلة جراء أزمة تكلفة المعيشة، وتشديد الأوضاع المالية في معظم المناطق، والغزو الروسي لأوكرانيا، واستمرار جائحة كوفيد 19-.

وتشير التنبؤات إلى تباطؤ النمو العالمي من 6 في المئة عام 2021 إلى 3.2 في المئة عام 2023، فيما

patterns ever since 2001, with the exception of the period of the global financial crisis and the critical stage of the Covid-19 pandemic.

The report showed that the worst is yet to come, and for many people in 2023 will feel stagnant, based on international warnings from the United Nations, the World Bank and many global CEOs. According to the report, more than a third of the global economy will experience two consecutive quarters of negative growth, while the three largest economies, the United States, the European Union and China, will continue to slow down.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



السعودية تتربع على عرش وجووعة العشرين كأعلى وعدّل نوو 7.6 في الوئة

لعام 2023، عند 3.7 في المئة وهي أعلى من توقعات شهر إبريل البالغة 3.6 في المئة. ويقارن هذا مع نسبة نمو محققة للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للمملكة عند3.2 في المئة خلال عام 2021.

وفي رؤيته للتضخم، توقع صندوق النقد الدولي، أن يبلغ تضخم أسعار المستهلك في السعودية، 2.7 في المئة خلال عام 2022، مقابل 3.1 في المئة عام 2021، متوقعا تباطؤ معدل التضخم في عام 2023 ليسجل 2.2 في المئة. المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

أظهر تقرير آفق الاقتصاد العالمي، الصادر عن صندوق النقد الدولي، تربُّع السعودية على عرش دول مجموعة العشرين G20 من حيث معدل النمو خلال عام 2022، بعد تحديث الصندوق لتوقعاته السابقة الصادرة في يوليو (تموز).

وثبت صندوق النقد الدولي، توقعاته لنمو الاقتصاد السعودي خلال عام 2022 عند 7.6 في المئة، وهي المرة الثانية على التوالي، بعد توقعات يوليو وإبريل الماضيين، وذلك على خلاف توقعاته في شهر يناير التي أظهرت نمو متوقع للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي السعودي عند 4.8 في المئة. كما أبقى صندوق النقد الدولي أيضا على توقعاته لنمو اقتصاد السعودية

Saudi Arabia Tops the G20 with the Highest Growth Rate of 7.6 percent

The World Economic Outlook report, issued by the International Monetary Fund, showed that Saudi Arabia topped the G20 countries in terms of growth rate during 2022, after the Fund updated its previous forecasts issued in July.

The International Monetary Fund fixed its forecast for the growth of the Saudi economy during 2022 at 7.6 percent, which is the second time in a row, after the expectations of last July and April, in contrast to its expectations in January, which showed an expected growth of Saudi real GDP at 4.8 percent. The International Monetary Fund also kept its forecast for the growth of the Saudi economy for 2023, at 3.7 percent, which is higher than the expectations for the month of April of 3.6 percent. This compares with an achieved growth rate of the Kingdom's real GDP at 3.2 percent during 2021.

In its view of inflation, the International Monetary Fund expected that consumer price inflation in Saudi Arabia would reach 2.7 percent during 2022, compared to 3.1 percent in 2021, and expected a slowdown in the inflation rate in 2023 to reach 2.2

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)